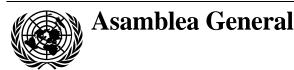
Naciones Unidas A/63/97/Add.2



Distr. general 20 de noviembre de 2008 Español Original: español/francés/inglés/

Sexagésimo tercer período de sesiones Tema 81 del programa Reducción de los presupuestos militares

Información objetiva sobre cuestiones militares, incluida la transparencia de los gastos militares

Informe del Secretario General

Adición

III. Respuestas recibidas de los Gobiernos¹

Cuadro sinóptico de las respuestas recibidas de los Gobiernos

		Formato en que se presentó la informació								
Estado	Fecha de recepción del informe	Instrumento normalizado	Mecanismo simplificado	Informe sin datos						
1. Argentina	21 de octubre de 2008	Sí								
2. El Salvador	18 de septiembre de 2008		Sí							
3. Hungría	24 de octubre de 2008	Sí								
4. Kirguistán	31 de octubre de 2008		Sí							
5. Luxemburgo	14 de octubre de 2008	Sí								

¹ Con la presentación de los documentos de la Argentina, El Salvador, Hungría, Kirguistán y Luxemburgo, el número de respuestas recibidas de los Gobiernos asciende a 77.

[Original: español] [21 de octubre de 2008]

Ejercicio económico: 2007

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Argentina Ejercicio económico: 2007

Moneda nacional y unidad de medida: no especificadas

(La unidad de medida no debe ser mayor de un diezmilésimo del total de los gastos militares.)

Argentina (moneda no especificada)

	Grupo de fuerzas					Otras	Administr de apoyo y centra	mandos	Fuerzas	Territo-		Manteni- miento de la paz de las	Gastos	Total de	
Costo	o de los recursos	Fuerzas estraté- gicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	fuerzas de combate (5)	Apoyo (6)	Mando (7)	parami-	rio nacional (9)	Extran- jero (10)	Naciones Unidas (11)	no dis- tribuidos (12)	gastos militares (13)	Defensa civil (14)
1.	Gastos de funcionamiento		2 207 967 612	1 394 917 560	1 555 841 705		1 858 078 070	16 814 184			1 035 833	58 977 748		7 093 632 712	
1.1	Personal		1 844 754 000	1 160 130 168	979 324 991		1 762 572 023	2 085 244			415 674	35 717 531		5 784 999 631	
1.1.1	Reclutas		252 384 300	37 935 357	31 995 089		152 860	2 085 244			415 674	34 426 031		359 394 555	
1.1.2	Otro personal militar, incluidas las reservas		1 250 135 400	784 720 619	611 795 524							1 291 500		2 647 943 043	
1.1.3	Personal civil		342 234 300	337 474 192	335 534 378		91 254 725							1 106 497 595	
1.2	Operaciones y conservación		363 213 612	234 787 392	576 516 714		95 506 047	14 728 940			620 159	23 260 217		1 308 633 081	
1.2.1	Materiales para uso corriente .		171 354 312	114 140 791	110 494 281		25 886 656	5 447 108			163 055	14 744 929		442 231 132	
1.2.2	Conservación y reparaciones .		92 448 000	51 561 656	352 935 041		40 737 828	8 509 952			456 490	8 258 935		554 907 902	
1.2.3.	Servicios prestados por terceros		92 304 700	64 054 701	12 015 568		4 270 378	771 880			614	256 353		173 674 194	
1.2.4.	Alquiler de locales		1 628 700	621 871	1 434 334									3 684 905	
1.2.5.	Otros gastos		5 477 900	4 408 373	99 637 490		24 611 185							134 134 948	
2.	Adquisiciones y construcción		67 551 000	72 024 169	162 016 878		28 341 869	7 728 121				16 338 067		354 000 104	
2.1	Adquisiciones		63 895 400	55 689 402	160 833 018		27 857 871	7 728 121				16 338 067		332 341 879	
2.1.1	Aeronaves y motores			23 625 000	30 695 305									54 320 305	
2.1.2	Misiles, incluidas las ojivas convencionales														
2.1.3	Ojivas y bombas nucleares														
2.1.4	Buques y embarcaciones			8 332 112										8 332 112	

	Grupo de fuerzas	Fuerzas				Otras	Administr de apoyo y centra	mandos	Fuerzas	Territo-		Manteni- miento de la paz de las	Gastos	Total de	
Costo	de los recursos	estraté- gicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	fuerzas de combate (5)	Apoyo (6)	Mando (7)	parami- litares (8)	rio nacional (9)	Extran- jero (10)	Naciones Unidas (11)	no dis- tribuidos (12)		Defensa civil (14)
2.1.5	Vehículos blindados			2 402 758										2 402 758	
2.1.6	Artillería														
2.1.7	Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres		63 895 400									73 080		63 968 480	
2.1.8	Municiones			2 005 023	861 367									2 866 390	
2.1.9	Equipo electrónico y de comunicaciones			3 491 652	89 319 864		3 670 146	2 826 950				113 703		99 422 315	
2.1.10	Vehículos no blindados				5 169 635									5 169 635	
	Otras adquisiciones			15 832 857	34 786 847		24 187 725	4 901 171				16 151 284		95 859 884	
2.2	Construcción		3 655 600	16 334 767	1 183 860		483 998							21 658 225	
2.2.1	Bases aéreas, campos de aviación														
2.2.2	Plataforma de lanzamiento de misiles														
2.2.3	Bases e instalaciones navales .			12 785 926										12 785 926	
2.2.4	Equipo electrónico, etc														
2.2.5	Instalaciones para el personal .			3 461 176										3 461 176	
2.2.6	Instalaciones médicas			20 400	1 183 860									1 204 260	
2.2.7	Instalaciones para capacitación														
2.2.8	Almacenes, depósitos, etc														
2.2.9	Instalaciones de mando y administración			67 265										67 265	
2.2.10	Fortificaciones														
2.2.11	Refugios														
2.2.12	Terrenos														
2.2.13	Otros gastos		3 655 600				483 998							4 139 598	
3.	Investigación y desarrollo		2 275 300	107 851	1 168 012		212 397							3 763 560	
3.1	Investigación básica		2 275 200	53 501	1 1/0 013									2 405 002	
2.2	y aplicada		2 275 300	52 591	1 168 012									3 495 903	
3.2	Desarrollo, ensayo y evaluación			55 260			212 397							267 657	
4.	Total (1+2+3)		2 227 793 912	1 467 049 580	1 719 026 595		1 886 632 336	24 542 306			1 035 833	75 315 815		7 451 396 376	

El Salvador

[Original: español] [18 de septiembre de 2008]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: El Salvador Ejercicio económico: 2007

Moneda nacional y unidad de medida: colón, moneda en circulación: dólar de los Estados Unidos

(La unidad de medida no debe ser mayor de un diezmilésimo del total de los gastos militares.)

Esfera de gestión	Rubro	Asignación específica (en dólares EE.UU.)	Cantidad (en dólares EE.UU.)
Gestión de operaciones	Compensación	84 588 405	101 640 685
institucionales	Bienes y servicios	17 052 280	
Gastos y transferencias financieras	Impuestos, seguros, tasas, tarifas, etc.		1 157 835
Inversiones	Bienes muebles	2 402 000	9 (02 000
institucionales	Infraestructura	6 200 000	8 602 000
		Total	111 400 520

Nota: Los gastos que se presentan se basan en el presupuesto de la rama de defensa nacional, que figura en la Ley del Presupuesto General de El Salvador.

4 08-61205

[Original: español] [24 de octubre de 2008]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Hungría Ejercicio económico: 2007

Moneda nacional y unidad de medida: forint húngaro

(La unidad de medida no debe ser mayor de un diezmilésimo del total de los gastos militares.)

Hungría (miles de forint húngaros)

Eiercicio	económico:	2007
Ejer cicio	cconomico.	2007

	Grupo de fuerzas									Asiste	ncia milit	ar			
							Administració y mandos c		·			Manteni- miento de la paz			
Costo de los recursos		Fuerzas estraté- gicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo (6)	Mando (7)	Fuerzas parami- litares (8)	Territorio nacional (9)	Extran- jero (10)	de la paz de las Naciones Unidas (11)	Gastos no dis- tribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protec- ción civil (14)
1.	Gastos de funcionamiento .		58 078 000		38 710 000		164 512 000	8 379 000						269 679 000	
1.1	Personal		39 389 000		72 686 000		83 700 000	5 661 000						151 236 000	
1.1.1	Reclutas														
1.1.2	Otro personal militar, incluidas las reservas		37 299 000		20 946 000		61 972 000	3 968 000						124 185 000	
1.1.3	Personal civil		2 090 000		1 340 000		21 728 000	1 693 000						27 051 000	
1.2	Operaciones y conservación .		18 689 000		16 224 000		80 812 000	2 718 000						118 443 000	
1.2.1	Materiales para uso corriente		1 805 000		5 210 000		2 342 000							9 357 000	
1.2.2	Conservación y reparaciones		1 222 000		1 221 000		3 469 000							5 912 000	
1.2.3	Servicios prestados por terceros		3 906 000		1 657 000		863 000	171 000						6 597 000	
1.2.4	Alquiler de locales														
1.2.5	Otros gastos		11 756 000		8 136 000		74 138 000	2 547 000						96 577 000	
2.	Adquisiciones y construcción		15 376 000		27 193 000		13 177 000	560 000						56 306 000	
2.1	Adquisiciones		14 636 000		23 082 000		1 047 000	560 000						39 325 000	
2.1.1	Aeronaves y motores				18 206									18 206	
2.1.2	Misiles, incluidas las ojivas convencionales		1 929 000											1 929 000	
2.1.3	Ojivas y bombas nucleares														
2.1.4	Buques y embarcaciones														

Grupo de fuerzas									Asiste	ncia milit	ar			_
						Administració y mandos c		,			Manteni- miento			
Costo de los recursos	Fuerzas estraté- gicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo (6)	Mando (7)	Fuerzas parami- litares (8)	Territorio nacional (9)	Extran- jero (10)	de la paz de las Naciones Unidas (11)	Gastos no dis- tribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protec- ción civil (14)
2.1.5 Vehículos blindados		442 000											442 000	
2.1.6 Artillería														
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres		124 000											124 000	
2.1.8 Municiones														
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones		5 919 000		2 167 000		976 000	560 000						9 622 000	
2.1.10 Vehículos no blindados		7 103 000		780 000		970 000	300 000						7 883 000	
2.1.11 Otras adquisiciones		1 048 000		700 000		71 000							1 119 000	
2.2 Construcción		740 000		4 111 000		12 130 000							16 981 000	
2.2.1 Bases aéreas, campos de aviación														
2.2.2 Plataforma de lanzamiento de misiles		•												
2.2.3 Bases e instalaciones navales														
2.2.4 Equipo electrónico, etc														
2.2.5 Instalaciones para el personal														
2.2.6 Instalaciones médicas														
2.2.7 Instalaciones para capacitación														
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc														
2.2.9 Instalaciones de mando y administración														
2.2.10 Fortificaciones														
2.2.11 Refugios														
2.2.12 Terrenos														
2.2.13 Otros gastos		740 000		4 111 000		12 130 000							16 981 000	
3. Investigación y desarrollo .						220 000							220 000	
3.1 Investigación básica y aplicada						220 000							220 000	
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación														
4. Total (1+2+3)		73 454 000		65 903 000		177 909 000	8 939 000						326 205 000	

Kirguistán

[Original: ruso] [31 de octubre de 2008]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Kirguistán Ejercicio económico: 2007

Moneda nacional y unidad de medida: som

(La unidad de medida no debe ser mayor de un diezmilésimo del total de los gastos militares.)

Kirguistán (som) Ejercicio económico: 2007

Costo de los recursos	Fuerzas terrestres
1. Gastos de funcionamiento	
1.1 Personal	275 820,40
1.1.1 Reclutas	5 040,00
1.1.2 Otro personal militar, incluidas las reservas	209 780,40
1.1.3 Personal civil	61 000,00
1.2 Operaciones y conservación	
1.2.1 Materiales para uso corriente	131 412,40
1.2.2 Conservación y reparaciones	17 584,20
1.2.3 Servicios prestados por terceros	72 713,10
1.2.4 Alquiler de locales	0,00
1.2.5 Otros gastos	22 272,40
Total	519 802,50

	Fuerzas terrestres	Fuerzas navales	Fuerzas aéreas	Total
Personal	519 802,50			519 802,50
Operaciones				0,00
Adquisiciones				0,00
Total	519 802,50	0,0	0,0	519 802,50

08-61205

∞ Luxemburgo

[Original: francés] [14 de octubre d 2008]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Luxemburgo Ejercicio económico: 2007

Moneda nacional y unidad de medida: euro

(La unidad de medida no debe ser mayor de un diezmilésimo del total de los gastos militares.)

Luxemburgo (euro) Ejercicio económico: 2007

Grupo de fuerzas									Asiste	ncia milii	ar			
	Fuerzas				Otras	Administrac apoyo y m centrai	andos	Fuerzas			Manteni- miento de la paz de las	Gastos	Total de	
	estraté-	Fuerzas	Fuerzas	Fuerzas	fuerzas de			parami-	Territorio		Naciones	no dis-	gastos	Protec-
Costo de los recursos	gicas (1)	terrestres (2)	navales (3)	aéreas (4)	combate (5)	Apoyo (6)	Mando (7)	litares (8)	nacional (9)	jero (10)	Unidas (11)	tribuidos (12)	militares (13)	ción civil (14)
1. Gastos de funcionamiento .		188 859 773												
1.1 Personal		159 833 385												
1.1.1 Reclutas														
1.1.2 Otro personal militar, incluidas las reservas		126 414 169												
1.1.3 Personal civil		33 419 216												
1.2 Operaciones y conservación .		29 026 388												
1.2.1 Materiales para uso corriente		2 686 797												
1.2.2 Conservación y reparaciones .		21 974 889												
1.2.3 Servicios prestados por terceros														
1.2.4 Alquiler de locales														
1.2.5 Otros gastos		4 364 702												
2. Adquisiciones y construcción		20 236 418												
2.1 Adquisiciones		15 201 377												
2.1.1 Aeronaves y motores		5 002 738												
2.1.2 Misiles, incluidas las ojivas convencionales														
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares														
2.1.4 Buques y embarcaciones														
2.1.5 Vehículos blindados														

≽
63/
97
þ
d.2

Grupo de fuerzas									Asiste	encia militar				
	Fuerzas				Otras	Administrac apoyo y m central	andos	Fuerzas			Manteni- miento de la paz de las	Gastos	Total de	
Costo de los recursos	estraté- gicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	fuerzas de combate (5)	Apoyo (6)	Mando (7)	parami- litares (8)	Territorio nacional (9)	Extran- jero (10)	Naciones Unidas (11)	no dis- tribuidos (12)	gastos militares (13)	Protec- ción civil (14)
2.1.6 Artillería														
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres		731 785												
2.1.8 Municiones		893 482												
2.1.9 Equipo electrónico de comunicación		4 472 263												
2.1.10 Vehículos no blindados		1 604 699												
2.1.11 Otras adquisiciones		2 496 410												
2.2 Construcción		5 035 041												
2.2.1 Bases aéreas, campos de aviación														
2.2.2 Plataforma de lanzamiento de misiles														
2.2.3 Bases e instalaciones navales														
2.2.4 Equipo electrónico, etc														
2.2.5 Instalaciones para el personal		3 348 850												
2.2.6 Instalaciones médicas														
2.2.7 Instalaciones para capacitación														
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc														
2.2.9 Instalaciones de mando y administración														
2.2.10 Fortificaciones														
2.2.11 Refugios														
2.2.12 Terrenos														
2.2.13 Otros gastos		1 686 191												
3. Investigación y desarrollo .														
3.1 Investigación básica y aplicada														
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación														
4. Total (1+2+3)		209 096 191												